



## EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby we,

Name of manufacturer: HJC Corporation  
23, Seori-ro, Idong-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

Address: \_\_\_\_\_

Zip code & City: 17127

Country: Republic of Korea

Telephone number: +82-31-333-5451

**declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that this product:**

Product description: Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates

Type designation(s): COBAN PLUS

Trademark: HJC

Batch / Serial number: XX-XX-PI-JVXXX

**Object of the declaration** (further identification of the PPE allowing traceability; it may include a color image for the identification of the PPE):



**is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

Protective Product Equipment Regulation:  
and other Union harmonization legislation where applicable:

(EU) 2016/425 on personal protective equipment

**with reference to the following standards applied:**

EN1078:2012+A1:2012

**The CE Notified Body BSI Group – NB 2797**

**The Netherlands BV, Say Building, John M Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands  
performed: Module B**

**Where applicable:**

The issued EU-type examination certificate:

The conformity assessment procedure (either conformity to type based on internal production control plus supervised



product checks at random intervals (Module C2) or conformity to type based on quality assurance of the production process (module D) under surveillance of notified body

Additional information: (accessories)

VISOR (Compliant with ISO 12312-3:2022)

.....

**Signed for and on behalf of:**

**HJC Corporation**

Republic of Korea

June 9, 2023

---

Place and date of issue

Young Tack Choi,  
Director of Quality Division  
On behalf of HJC Corp.

---

Name, Function, signature



## Déclaration de conformité UE (DoC)

Par la présente, nous,

Nom du fabricant: HJC Corporation  
23, Seori-ro, Idong-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

Adresse: Korea

Code postal & Ville: 17127

Pays: Republic of Korea

Numéro de téléphone: +82-31-333-5451

déclarons que cette DoC est émise sous notre seule responsabilité et que ce produit :

Description produit: Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates

Désignation(s): COBAN PLUS

Marque: HJC

Lot / Numéro de série: XX-XX-PI-JVXXX

Objet de la déclaration (identification supplémentaire de l'EPI (équipement de protection individuelle) permettant la traçabilité ; elle peut inclure une image en couleur pour l'identification de l'EPI):



est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union:  
Règlement sur les équipements de protection:  
et toute autre législation d'harmonisation de l'Union, le cas échéant:

(EU) 2016/425 on personal protective equipment

en se référant aux normes suivantes appliquées:

EN1078:2012+A1:2012

L'organisme certifié CE BSI Group - NB 2797  
The Neherlands BV, Say Building, John M Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Pays-Bas  
Effectué : Module B

Le cas échéant:

Le certificat d'examen de type EU délivré:

La procédure d'évaluation de la conformité (soit la conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication)



et de contrôles supervisés du produit à intervalles aléatoires (module C2)  
ou la conformité au type sur la base de l'assurance qualité du procédé de fabrication (module D) sous la surveillance  
de l'organisme certifié.

Informations complémentaires : (accessoires)

VISOR (COMPLIANT WITH ISO 12312-3:2022)

.....

**Signé au nom et pour le compte de:**

**HJC Corporation**

Republic of Korea

June 9, 2023

\_\_\_\_\_  
Place and date of issue

Young Tack Choi,  
Director of Quality Division  
On behalf of HJC Corp.

\_\_\_\_\_  
Name, Function, signature



## Konformitätserklärung EU

Hiermit erklären wir,

Name des Herstellers: HJC Corporation  
23, Seori-ro, Idong-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

Straße und Nr: \_\_\_\_\_

PLZ & Ort: 17127

Land: Republic of Korea

Telefon: +82-31-333-5451

dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgestellt wird und dass dieses Produkt:

Produkt Beschreibung: Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates

Bezeichnung(en): COBAN PLUS

Handelsmarke: HJC

Los-/Seriennummer: XX-XX-PI-JVXXX

**Gegenstand der Erklärung** (zusätzliche Kennzeichnung der PSA (persönliche Schutzausrüstung), die eine Rückverfolgbarkeit ermöglicht; sie kann ein Farbbild zur Identifizierung der PSA enthalten):



**steht im Einklang mit den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

Schutzausrüstungsverordnung:  
und ggf. weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

(EU) 2016/425 on personal protective equipment

**unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen:**

EN1078:2012+A1:2012

**Die CE-Benannte Stelle BSI Group - NB 2797**

**Die Niederlande BV, Say Building, John M Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Niederlande**

**Durchgeführt: Modul B**

**Falls zutreffend:**

Die ausgestellte EU-Baumusterprüfbescheinigung:

Das Konformitätsbewertungsverfahren (entweder Konformität mit der Bauart auf der Grundlage einer internen



Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2)  
oder Konformität mit der Bauart auf der Grundlage einer Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D)  
unter Überwachung durch die benannte Stelle.  
Zusätzliche Informationen: (Zubehör)

VISOR (COMPLIANT WITH ISO 12312-3:2022)

.....

**Signed for and on behalf of:**

**HJC Corporation**  
Republic of Korea  
June 9, 2023

\_\_\_\_\_  
Place and date of issue

Young Tack Choi,  
Director of Quality Division  
On behalf of HJC Corp.

\_\_\_\_\_  
Name, Function, signature



## Dichiarazione di conformità UE (DoC)

Con la presente,

Nome del produttore: HJC Corporation  
Indirizzo: 23, Seori-ro, Idong-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea  
Codice postale della città: 17127  
Paese: Republic of Korea  
Numero di telefono: +82-31-333-5451

attestiamo che questa dichiarazione di conformità è emessa sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto:

Descrizione del prodotto: Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates  
Designazione/i del tipo: COBAN PLUS  
Marchio: HJC  
Lotto / Numero di serie: XX-XX-PI-JVXXX

**Oggetto della dichiarazione** (ulteriore identificazione del DPI (Dispositivo di Protezione Individuale) che consente la tracciabilità; può includere un'immagine a colori per l'identificazione del DPI):



**è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

Regolamento sui dispositivi di protezione:  
e altra normativa di armonizzazione dell'Unione ove applicabile:

(EU) 2016/425 on personal protective equipment

**con riferimento alle seguenti norme applicate:**

EN1078:2012+A1:2012

**L'organismo notificato CE BSI Group – NB 2797**

**The Netherlands BV, Say Building, John M Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Paesi Bassi**

**Eseguito: Modulo B**

**Ove applicabile:**

Il certificato di esame di tipo EU rilasciato::



La procedura di valutazione della conformità (conformità basata sul controllo interno della produzione più controlli supervisionati del prodotto a intervalli casuali (Modulo C2) o conformità al tipo basata sulla garanzia della qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato.  
Ulteriori informazioni: (accessori)

VISOR (COMPLIANT WITH ISO 12312-3:2022)

.....

**Signed for and on behalf of:**

**HJC Corporation**  
Republic of Korea  
June 9, 2023

---

Place and date of issue

Young Tack Choi,  
Director of Quality Division  
On behalf of HJC Corp.

---

Name, Function, signature





## Declaración de Conformidad UE (DoC)

### Por la presente,

Nombre del fabricante: HJC Corporation  
Dirección: 23, Seori-ro, Idong-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea  
Código postal y ciudad: 17127  
País: Republic of Korea  
Número de teléfono: +82-31-333-5451

### declaramos que esta DoC se emite bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto

Descripción del producto: Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates  
Designación(es) del tipo: COBAN PLUS  
Marca registrada: HJC  
Lote / Número de serie: XX-XX-PI-JVXXX

**Objeto declarado** (identificación adicional del EPI que permite su trazabilidad; puede incluir una imagen a color para la identificación del EPI):



### está en conformidad con la legislación de armonización de la Unión pertinente:

Reglamento sobre equipos de protección individual: **Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a los equipos de protección** y otra legislación de armonización de la Unión cuando proceda:

(EU) 2016/425 on personal protective equipment

### Referida a las siguientes normas aplicadas:

EN1078:2012+A1:2012

**El Organismo autorizado por la UE, BSI Group – NB 2797**

**The Netherlands BV, Say Building, John M Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands**

**Realizó: módulo B**

### Cuando sea pertinente:

El examen tipo UKCA emitido certifica:

El procedimiento de evaluación de conformidad (ya sea conformidad basada en el control interno de la producción



más verificaciones del producto supervisadas en intervalos aleatorios (Módulo C2) o la conformidad basada en la garantía de calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la vigilancia del organismo notificado.

Información adicional: (accesorios)

**Cuando proceda:**

El certificado de examen tipo EU expedido:

El procedimiento de evaluación de la conformidad (bien conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción, más controles supervisados del producto a intervalos aleatorios (módulo C2)

o la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la vigilancia del organismo notificado.

Información adicional. (accesorios)

VISOR (COMPLIANT WITH ISO 12312-3:2022)

.....

**Signed for and on behalf of:**

**HJC Corporation**

Republic of Korea

June 9, 2023

\_\_\_\_\_  
Place and date of issue

Young Tack Choi,  
Director of Quality Division  
On behalf of HJC Corp.

\_\_\_\_\_  
Name, Function, signature



## Declaração de Conformidade UE (DoC)

Por este meio,

Nome do fabricante: HJC Corporation  
Endereço: 23, Seori-ro, Idong-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea  
Código postal e cidade: 17127  
País: Republic of Korea  
Número de telefone: +82-31-333-5451

**declaramos que esta DoC é emitida sob nossa exclusiva responsabilidade e que este produto**

Descrição do produto: Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates  
Designação(s) do tipo: COBAN PLUS  
Marca registada: HJC  
Lote / Número de serie: XX-XX-PI-JVXXX

**Objeto declarado** Objeto da declaração (identificação adicional do EPI permitindo rastreabilidade; pode incluir uma imagem a cores para identificação do EPI):



**está em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:**

Regulamento sobre Equipamentos de Proteção Individual: **Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho**, e outra legislação de harmonização da União quando aplicável:

(EU) 2016/425 on personal protective equipment

**Referente às seguintes normas aplicadas:**

EN1078:2012+A1:2012

**O Organismo autorizado pela CE, BSI Group – NB 2797**

**The Netherlands BV, Say Building, John M Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Netherlands**

**Realizou: módulo B**

**Quando aplicável:**



O exame tipo UKCA emitido certifica:

O procedimento de avaliação da conformidade (conformidade baseada no controlo interno da produção mais verificações supervisionadas do produto em intervalos aleatórios (Módulo C2) ou conformidade baseada na garantia de qualidade do processo de produção (módulo D) sob supervisão do organismo notificado.

Informações adicionais: (acessórios)

VISOR (COMPLIANT WITH ISO 12312-3:2022)

---

**Signed for and on behalf of:**

**HJC Corporation**

Republic of Korea

June 9, 2023

---

Place and date of issue

Young Tack Choi,  
Director of Quality Division  
On behalf of HJC Corp.

---

Name, Function, signature